

## Message Text

UNCLASSIFIED

PAGE 01 TOKYO 04251 021101Z

43

ACTION EA-10

INFO OCT-01 ISO-00 LAB-04 SIL-01 CU-04 USIA-15 OPR-02 /037 W

----- 068410

R 020650Z APR 75

FM AMEMBASSY TOKYO

TO SECSTATE WASHDC 9091

UNCLAS TOKYO 4251

E.O. 11652: N/A

TAGS: ELAB, OEXC (MAYMI, CARMEN)

SUBJECT: USE OF USIS INTERPRETER FOR MS MAYMI

REF: (A) LTR METCALF (ILAB, DOL) TO LABATT IHRIG, DTD FEB 28,  
1975 (B) STATE 053991

PASS LABOR DEPARTMENT

AS REQUESTED IN REF (A) MRS ISHIBASHI, FORMERLY MISS SAKO TAKEMASA,  
HAS BEEN MADE AVAILABLE BY USIS TO ACT AS INTERPRETER FOR MS MAYMI  
DURING HER JAPAN PARTICIPATION IN GOJ MINISTRY OF LABOR INTERNATIONAL  
WOMEN'S YEAR ACTIVITIES. AS MRS ISHIBASHI WILL ACCOMPANY MS MAYMI TO  
KANSAI AREA APR 12-15, PER REFTEL (B), REQUEST FUND CITATION TO  
COVER ISHIBASHI'S TRANSPORTATION AND PER DIEM WHILE OUT OF TOKYO.  
ESTIMATED COST \$220.  
SHOESMITH

UNCLASSIFIED

NNN

## Message Attributes

**Automatic Decaptioning:** X  
**Capture Date:** 01 JAN 1994  
**Channel Indicators:** n/a  
**Current Classification:** UNCLASSIFIED  
**Concepts:** INTERPRETERS, PERSONNEL ASSIGNMENTS, INTERNATIONAL WOMENS YEAR CONF  
**Control Number:** n/a  
**Copy:** SINGLE  
**Draft Date:** 02 APR 1975  
**Decaption Date:** 01 JAN 1960  
**Decaption Note:**  
**Disposition Action:** n/a  
**Disposition Approved on Date:**  
**Disposition Authority:** n/a  
**Disposition Case Number:** n/a  
**Disposition Comment:**  
**Disposition Date:** 01 JAN 1960  
**Disposition Event:**  
**Disposition History:** n/a  
**Disposition Reason:**  
**Disposition Remarks:**  
**Document Number:** 1975TOKYO04251  
**Document Source:** CORE  
**Document Unique ID:** 00  
**Drafter:** n/a  
**Enclosure:** n/a  
**Executive Order:** N/A  
**Errors:** N/A  
**Film Number:** D750113-1142  
**From:** TOKYO  
**Handling Restrictions:** n/a  
**Image Path:**  
**ISecure:** 1  
**Legacy Key:** link1975/newtext/t19750487/aaaadbvb.tel  
**Line Count:** 40  
**Locator:** TEXT ON-LINE, ON MICROFILM  
**Office:** ACTION EA  
**Original Classification:** UNCLASSIFIED  
**Original Handling Restrictions:** n/a  
**Original Previous Classification:** n/a  
**Original Previous Handling Restrictions:** n/a  
**Page Count:** 1  
**Previous Channel Indicators:** n/a  
**Previous Classification:** n/a  
**Previous Handling Restrictions:** n/a  
**Reference:** 75 DTD FEB 28  
**Review Action:** RELEASED, APPROVED  
**Review Authority:** ShawDG  
**Review Comment:** n/a  
**Review Content Flags:**  
**Review Date:** 25 JUN 2003  
**Review Event:**  
**Review Exemptions:** n/a  
**Review History:** RELEASED <25 JUN 2003 by SilvaL0>; APPROVED <08 JAN 2004 by ShawDG>  
**Review Markings:**

Margaret P. Grafeld  
Declassified/Released  
US Department of State  
EO Systematic Review  
05 JUL 2006

**Review Media Identifier:**  
**Review Referrals:** n/a  
**Review Release Date:** n/a  
**Review Release Event:** n/a  
**Review Transfer Date:**  
**Review Withdrawn Fields:** n/a  
**Secure:** OPEN  
**Status:** NATIVE  
**Subject:** CIQ: USE OF USIS INTERPRETER FOR MS MAYMI  
**TAGS:** ELAB, OEXC, (MAYMI, CARMEN)  
**To:** STATE  
**Type:** TE  
**Markings:** Margaret P. Grafeld Declassified/Released US Department of State EO Systematic Review 05 JUL 2006